從香港到羅馬

大洲的窮盡

吉人著。

有的在窮盡心，有一種頗似糯米絲糕的東西，顏色是白，只是上面爬滿了蒼繩，無形中已經變成了黑色，在中國鄉間趕早路，每來到鎮上，便可以看到許多類似的小攤子，食物上也常常是爬滿了蒼繩，賣東西的還不住地用拍子，繩甩之狀，趕它們走。這裏的人，好像是更能處之泰然，他們根本不去趕那些蒼繩，爬就讓它們爬吧，趕走了還不是飛回來！

喀拉蚩的市區，雖不見沙漠，却正是無風三尺土，不潔乃是天生成的，近年來雖說市區日在擴建，就想在整潔上還應該多下工夫。

喀拉蚩的下一站是亞丁，也就是英帝國艦隊和商船通過蘇伊士來亞洲的第一站，地方雖小，地位却重要。

過去我們常常聽到西方人有這種論調，東方人比西方人來東方是侵略，剝削，他們却說東方人懶惰，說東方人只見西方人享受，即未見他們苦幹，實外之意，好像說東方被西方人侵略是應該的，誰讓東方人太懶！西方人剝削東方也是應該的，因爲他們曾經苦幹過，這點做爲一個東方人當然很難接受。不過

（四）

▲牛津道近乃磨五睡房三水間翻新屋，要價三萬一。

▲全新三睡房高土庫洋樓要價式萬八千元。

▲四年半新三睡房屋樓下有浴，廚，娛樂室，睡房即將完成。

▲西百老滙菓舖生意兼售禮物雜貨，志在脫手，只收回貨價。

▲柏文區二睡房全土庫要價式萬。

▲菓舖連賣業多間營業額由一百至三百五另有商業樓入息屋及相文，懷迎垂詢。

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235
自港樂聲錄音唱帶公司
新地址
入綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
日錄印備 函詢即奉

馮本鐘
BEN T. FENG
住家電話
224-5033
Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727
名茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午八時開供應至下午十時止
電話：八八五、〇七式七 八八四、二九式三
每逢星期三休息一天

PENDER CENTER
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B. C. Telephone: 685-6228
Special F310 Gasoline — Brake & Muffer Repair
Tune Up & General Repair — Lubrication & Oil Change
All Makes of Tires — Parking: Hourly, Daily, Monthly
All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

王大衛煤氣工程
市府執照，專科裝修煤氣爐，熱水爐及餐館煤爐，修理水喉，衛生水厠，取價相宜，服務週到。
電話：三式七、九五九壹

聯太建築公司
一）建築各款型新屋，建築費由萬多元起。
二）舊單層屋加建上庫 House Raising
三）舊屋內外粉新，加建或改建，一切符合新屋規格。
四）一切工程備有保險及可分期付款。
（每月數十元起）（免費估價）
經理人 MR. SMITH 或吳志堅
ASSOCIATED PACIFIC CO.
(Building Contractor)
3532 Commercial Dr. Van.
872-1945

O. K. 傢私公司
滿哥華奇化街式五六號
電話：六八七、七一式七 式五三、〇三式六
大平賣
單雙人床
廉價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器。

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-8501
正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意
營業時間 由上午十時至下午十時
逢星期三休息

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423
常備週年生花
接造結婚花球
特款枱花餘花
各樣花牌花圈
價錢平藝術高
爲僑胞方便起見特設代理處
片打街東一式一號
芸生

內外各科 各種痛科
五淋、痔 各種氣症
痧症疹粒 風濕難動
男婦童科 補強身體
包脫雞眼 失眠頭暈
腰膝節痛 疥癬頑癬
跌打刀傷 吐瀉反筋
頭耳目鼻 白毛轉黑
脾胃心肺 肝胆肚腸
嘩吼腸氣 厚毛陽圈
脚腫爛脚 先愚式員
每只三員 來函問症
問答詳明 男婦生育
秘傳方治甜尿
錦碌埠謝禮藩白
CHINESE HERBS
126 LORNE ST.,
KAMLOOPS B. C. CANADA

痲痺痛痿
大便尿症
手彈脚顫
失眠頭暈
疥癬頑癬
臭狐腫脹
氣血各症
肝胆肚腸
厚毛陽圈
先愚式員
來函問症
男婦生育
百藥齊備

片打街壹百五十四號
芸生製藥行

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粘膜痛 各種痲疹癢癌
CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

每粒五元 三十粒 每服一粒
此丸可能減小血脂骨痛，紓緩新舊毒癌
服後大概四點鐘，神力流行，精氣補血
可能幫助轉病爲强，用過方知功效。

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小血脂骨痛，紓緩新舊毒癌
服後大概四點鐘，神力流行，精氣補血
可能幫助轉病爲强，用過方知功效。

紅色補丸
每粒五元 三十粒
的實補名 每服一粒
此丸可能減小血脂骨痛，紓緩新舊毒癌
服後大概四點鐘，神力流行，精氣補血
可能幫助轉病爲强，用過方知功效。

腰尾鞭補丸，可能是治病靈丹，可能補氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病源，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與腎虛之徵象，若要投藥石，藥不對症，則枉化費錢，無補於事，此丸特針對上述病源，靈用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在廣世聲名，故裝小盒，以供人家試辦，每盒五元，能服七日，確有效時然後才購可能使身體轉弱爲强

片打實業公司
代收租務 揚按屋房 賣買業實 地產種各 理代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-3851
Vancouver, B. C.
業一部 FA 5-1844 賣買屋樓 325-7450 業鉄貳 325-3757
業務部 266-6702 業務部 266-6707

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文
▲經寄市定及四邦業街合法邦屋十四年新地盤四十四尺屋主平賣式萬九千九百元 （業鉄貳）
▲十式街東邊大餐面商業樓地盤壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （業一部）
▲緬街兩年新商業樓屋主有意轉讓將柏文自住全年入息一萬式千七百元先交壹萬元餘期 （業一部）
▲十式組十年新程文六組有冷藏房位置要十一街西取價十八萬五千元先交五萬元 （業一部）
▲笠臣街街角菓舖每日生意叁百六十元平賣一萬式千元 （業鉄貳）
▲山邦梳街街角商業樓宜開大餐面上下壹組邦屋另外有十二組廁男地盤九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （業鉄貳）
▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元餘租五百元全價式萬六千元另點貨 （業鉄貳）
▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地盤六十六尺街角位置全價爲式千九百元 （投資總樓）
▲柏架街上下兩層邦屋式萬一千元 （黃蔡林樓）
▲本號代辦人壽火燭房產汽車醫療各項業務價錢公道保證安全 （業鉄貳）
公證人 業鉄貳

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一八七號
所物使錢你利
值有其財的用
在滿地可銀行，我們希望與其他銀行有所不同，不同之處便是我們不僅在儲蓄及貸款方面爲顧客服務，並且指導顧客們怎去使其錢財得以盡量利用。滿地可銀行已成爲世界最大銀行之一，當然對於處理銀業，知得更多，你們需要新屋，新車，彩色電視或一個旅遊假期，不防來本行和我們洽商。有些人士對去銀行經理會有點難爲情，但對滿地可銀行而言，這是不必顧客，我們只有一個目標，便是帮助你們，怎去利用你的錢財，使其物有所值。
材國馬：理經
Manager T. Mah
684-1357：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
即到
北京大活絡丹 爽脆甜酸菜
竹蔗精 鷄蛋芝麻餅
萬應莪朮油 鮮明金錢尤
四季仔蒔乾 駱駝牌水壺
菓汁開胃菓 鋁蒸籠
小核茶薇蛋卷

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.,
Tel. 683-4722 682-9957
裝修革新
富麗堂皇
地方寬敞
筵開四十
大小筵席
喜慶讌會
社團聚餐
無任歡迎

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人 陳錦坊

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159
本號常備四季時花盆栽花牌花籃結婚花球大小喜慶花牌花籃各樣具全扎頭攏頭名花特款花圈價錢克己工藝精美備袍飛頭無任歡迎

雅園茶室
地址：跑馬地二街路七百二號十
電話：六八八、六五二一
特製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃餅
宴會茶點
中秋月餅
特聘廣小茶

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種麵類
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

普安搬運公司
P. O. TRANSFER
149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，概行接運棧房貯物，備有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五〇五三三式 宋鴻留

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St. Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9870
五殼十礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發
歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七
地址：耐街六一九號